



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA  
KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
LAURENCE QUINTANO**

Seduta tat-30 ta' Novembru, 2007

Numru 466/2004

**II-Qorti**

Rat l-imputazzjoni dedotta kontra Christopher George Farrugia ta' 16-il sena bin Alison Jane Farrugia, imwieleed fir-Renju Unit fis-7 ta' Jannar 1988 u joqgħod Rostia Court Flat 1 Cassarino Street Saint Paul's Bay u detentur tal-karta ta' l-identita' numur 011090904 (L)

Akkużat talli f'dawn il-Gżejjer fil-lejl ta' bejn l-20 u l-21 t'Ottubru 2004 u fil-jiem t'a qabel din id-data kelli fil-pusseß tiegħu r-raża meħħuda mill-pjanta cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bħala baži din ir-raża u dan bi ksur ta' l-artikolu 8(a) tal-Kap 101 tal-Liġijiet ta' Malta, liema droga nstabet f'tali ċirkostanzi li juru li ma kenitx għall-użu esklussiv tiegħu.

Rat l-atti kollha tal-proċess inkluż l-ordni ta' l-Avukat Ģenerali ta' Ottubru 2004 u l-fedina penali ta' l-imputat, it-tweġiba tiegħu li mhux ħati meta tressaq quddiem il-Qorti

## Kopja Informali ta' Sentenza

taħt arrest fit-28 ta' Ottubru 2004; l-istqarrija magħmula mill-imputat li tidher a fol 14, 15 u 16, ir-rapport magħmul mis-Sur Godwin Sammut li ħalef fl-awla fit-18 ta' Lulju 2005; ir-rapport ieħor li jidher mill-istess xjenzat Godwin Sammut bis-suġġett 'Pulizija vs David Julius Sciberras u Christopher Farrugia'.

Semgħet ix-xhieda bil-ġurament.

Semgħet it-trattazzjoni ta' l-abbli prosekur u ta' l-abbli difensur.

Ikkonsidrat.

Illi fil-21 ta' Ottubru bil-lejl għall-ħabta tan-nofs siegħa ta' fil-ġħodu l-pulizija tad-distrett tal-Qawra kien qed jagħmlu xi spezzjonijiet f'The Pantheon li hu bar li jinstab fi Triq il-Gżejjer San Pawl il-Baħar. Huma raw persuna tqum bil-għażla minn fuq il-mejda u tmur it-toilet malli dan induna bil-presenza tal-pulizija. Malli hareġ mit-toilet il-pulizija waqqfitu u saret tfittxija fit-toilet fejn instabu 4 biċċiet reżina tal-cannabis li kien imgeżwra go borża tas-sigaretti. Dawn kien elevati fil-presenza tas-suspettat Christopher Farrugia. Għall-bidu huwa nnega li l-affarijiet kien tiegħu pero imbgħad ammetta li kien tiegħu u sostna li dawn kien gew mogħtija lilu minn ġertu David Sciberras sabiex jista jgħinu jbiegħhomlu.

Mix-xhieda ta' l-ispettur jirriżulta li huma kien nstabu fit-toilet kien tiegħu, kien hemm tliet biċċiet u biċċa oħra zgħira, b'kollox erbgħha. Huwa qal li dawn kien tahomlu David Sciberras u kien staqsieh jekk jistax jbiegħhomlu u l-imputat wieġeb illi iva u ħadhom. Huwa kien qallu biex tnejn minnhom, il-kbar jbiegħhom għal LM15 u l-oħra għal LM10 u l-biċċa żgħira biex fil-każ min kien jixtri l-biċċa ta' l-LM10 jsibha żgħira jżidu dik il-biċċa. Jekk ma kienx jirmexxielu

Mill-istqarrija ta' l-imputat jirriżulta illi huwa ammetta li l-4 biċċiet reżina tal-cannabis li kienu nstabu fit-toilet kien tiegħu, kien hemm tliet biċċiet u biċċa oħra zgħira, b'kollox erbgħha. Huwa qal li dawn kien tahomlu David Sciberras u kien staqsieh jekk jistax jbiegħhomlu u l-imputat wieġeb illi iva u ħadhom. Huwa kien qallu biex tnejn minnhom, il-kbar jbiegħhom għal LM15 u l-oħra għal LM10 u l-biċċa żgħira biex fil-każ min kien jixtri l-biċċa ta' l-LM10 jsibha żgħira jżidu dik il-biċċa. Jekk ma kienx jirmexxielu

## Kopja Informali ta' Sentenza

jbiegħhom jerġa jagħtihomlu filgħaxija. Ħħas bil-flus lill-imputat ma kienx ser ikun hemm. Huwa qal li darba f'mitt qamar jieħu joint. Fl-añħar qal li ried jagħmel pjaċir lil-ħabib tiegħu u swielu deni.

Xehed wkoll PS 89 Stephen Micallef li qal illi kienu waqqfu lill-imputat hekk kif ħareġ barra l-bieb, daħal PS 676 fit-toilet biex jara x'kien hemm u x'ma kienx hemm u wara l-vasku sabu xi għamlia ta' sigaretti li rriżultat li kienet xi ħaxixa jew xi droga. L-imputat għall-ewwel nnega u żammewħ ġewwa l-Pantheon stess. Sakemm marru jkellmu lis-sid reġa għajjilhom u qalilhom li din kienet tiegħu u li kien tahieliu certu wieħed David biex jbiegħhielu. Effettivament huma wkoll sabu lil David Julius Carmelino Sciberras li meta għamlulu tfittxija fuqu sabulu pakkett tas-sigaretti li kien fih 5 biċċiet reżina tal-cannabis.

Xehdet WPC Spiteri li kkonfermat li l-imputat kien ħareġ jiġri mill-bar u mar għat-tu toilet hekk kif induna li kien hemm il-pulizija. Huma għamlu tfittxija fit-toilet fejn instabu tliet biċċiet kannella qishom sigaretti imremblin fil-karti tal-lubretti. L-imputat għall-ewwel qal li mhux tiegħu u imbgħad qal li kien tahomlu certu David biex jipprova jbiegħhom lil-šabu. Wara David kien ammetta li kien tahomlu biss biex jipprova jbiegħhomlu.

Xehed wkoll PC1348 Joseph Campbell illi kien xhud ta' l-istqarrija.

Xehed Godwin Sammut li qal li kien hemm 4 blokki żgħar ta' lewn kannella, il-piż tal-blokki kienu 7.57grammi u nstabet is-sustanza THC li tiġi mill-pjanta tal-cannabis. Il-purita kienet ta' madwar 24%.

Xehed wkoll PS 765 Samuel Attard illi kkonferma wkoll li l-oġġetti li nstabu fil-bar The Pantheon u li l-imputat kien ammetta u beža' kif ra lill-pulizija deħlin fil-bar. L-imputat qalilhom li kien tahomlu ħaddieħor sabiex jbiegħhom.

Xehed wkoll l-analista Godwin Sammut illi kellu jiddetermina u jara hemmx xi qbil bejn żewġ dokumenti. Iż-żewġ dokumenti kienu tal-każ 'Il-Pulizija vs David Julius

## Kopja Informali ta' Sentenza

Sciberras' li kelli 5 sustanzi ta' lewn kannella u 'Il-Pulizija vs Christopher Farrugia', li kelli 4 sustanzi ta' lewn kannella. Saru eżamijiet biex jiġi determinat jekk kienux ġejjin mill-istess sors. Dwar il-mechanical fit, ir-riżultat kien fin-negattiv. Dwar l-analizi kimika, din turi li hemm xebħ u differenzi żgħar klinikament u għal hekk ma tistax tintlaħaq konklużjoni li s-sustanzi ta' lewn kannella oriġinaw mill-istess sors, speċjalment minħabba li l-mechanical fit rriżulta fin-negattiv. Statistikament ma tistax tagħti riżultati konkreti speċjalment la l-mechanical fit rriżulta fin-negattiv. In-nuqqas ta' mechanical fit jeffettwa chemical fit wkoll. Biss kien hemm speċjalment meta wieħed iqis illi l-proporzjon tal-kimika marijuana u cannabidiol li huma precursor (fol 66) tiddetermina x'tip ta' pjanta hi. Hemm tliet tipi, drug type, intermediate u non-drug type. Dawn jgħidulhom chemotypes (fol 67). Huwa ha id-disa' sustanzi ta' lewn kannella u ħa l-coordination coefficient li huwa statistikament tal-proporzjon 0.97. Biex jiġi statistikament aċċettat irid ikun 0.99.

L-ispettur Joseph Mercieca qal illi huwa kien jaf bl-arrest ta' ċertu persuni fil-Pantheon bar nhar il-21 ta' Ottubru 2004 iżda ma kienx kellem lill-imputat għaliex kienu ħadu over l-investigazzjonijiet tad-drug squad.

Xehed wkoll PC 246 Vincent Cesare li qal li huma kienu ħadu over mill-pulizija tal-Qawra li kien tawhom 4 biċċiet reżina tal-cannabis. Dawn qalulhom li kien sabuhom fit-toilet u kien raw lil persuna li x-xhud kien jgħaraf jiġifieri lill-imputat dieħel it-toilet, deher suspettuż u daħlu warajh fejn saritlu tfittxija u instabet din ir-reżina. Huwa qal li r-reżina ma kinitx tiegħu iżda tahielu persuna oħra biex jbiegħha.

## Xhieda ta' l-imputat

Prattikament huwa rrepeta l-punti ewlenin li kien qal fl-istqarrija tiegħu lill-pulizija jiġifieri ddeskriva l-mod kif għiet f'idejh il-cannabis kif wkoll illi dan kien biex jagħmel pjaċir lil sieħbu u li għal dan il-pjaċir spicċċa fħafna inkwiet.

## **Konsiderazzjonijiet tal-Qorti**

Mill-provi jirriżulta b'mod l-aktar čar li l-imputat kellu f'idejh erba' biċċiet tal-cannabis li kienu jiżnu 7.57 grammi u li l-purita' tagħhom kienet ċirka 24%. L-imputat ammetta li dawn kienet tiegħu waqt li diversi persuni xehdu fejn instabu dawn il-biċċiet.

Mill-istqarrija ta' l-imputat kienet tidher čara l-intenzjoni li dawn kellhom ikunu spaċċjati. Tassew li l-imputat kien għad għandu 16-il sena u għalhekk għadu qed jimmatura u tassew ukoll li l-imputat kien ser jagħmel dan bla ma jieħu ebda flus għalkemm l-imputat seta' jieħu waħda mill-biċċiet tal-cannabis.

Minħabba li jidher li kien hemm l-intenzjoni li dawn jinbiegħu, ukoll jekk l-imputat kien ser jagħmel 'pjaċir' lil sieħbu, il-Qorti qed tiddeċiedi li l-imputat kellu pussess tal-cannabis bl-intenzjoni li jispaċċa u għalhekk il-Prosekuzzjoni ġiet ippruvat l-imputazzjoni tagħha.

Il-Qorti, wara li rat l-artikolu 37 tal-Kap 9, l-artikoli 8(a), 22(1)(a), 22(2)(b)(i)(ii) tal-Kap 101 issib lill-imputat ħati ta' l-imputazzjoni dedotta kontrih.

Mill-atti jirriżulta ampjament li l-imputat għandu jibbenfika mill-artikolu 29 tal-Kap 101.

Għaldaqsant il-Qorti qed tikkundanna lill-imputat għal xahar priġunerija u għall-ħlas ta' multa ta' mitt lira Maltija. (Lm100).

Ai termini ta' l-artikolu 533 il-Qorti qed tikkundanna lill-imputat iħallas Lm66.97, spejjeż inkorsi fil-ħatra ta' espert. (Referenza 235/05 1 ta' Ġunju 2005)

Il-Qorti ma jidhrilhiex li għandha tikkundanna lill-imputat għall-ispejjeż ta' l-espert għat-tieni rapport għax fuq dan il-każž ma tefha' ebda dawl ġdid.

Kopja Informali ta' Sentenza

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----